ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐳᕙᓪᓗᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓ

ᐊᑦᔨᖅᖅᒋᑐᒥᒃ ᑐᑭᖅᑎᑕᐅᓛᕐᑯᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᑰᒃᔪᐊᖅ, ᒫᑦᔨ 22, 2018 – ᐊᕐᕋᒍᑕᒫᑦ ᐊᑑᑎᓲᖅᒍᒪᒪᑦ, ᒫᑦᔨ 24 ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐳᕙᓪᓗᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᒋᕙᐅᒃ. 2018ᒥ, ᑖᓐᓇ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᐊᑑᑎᔭᐅᔪᖅ ᐊᑦᔨᖅᖅᒋᑐᒥᒃ ᑐᕿᖅᑎᑕᐅᓛᕐᑯᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒥᓗ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᓯᕗᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᓴᓂᒃ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᑐᕌᖅᑲᕐᓯᓂ ᑐᑭᓯᒪᓕᐅᒥᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐳᕙᓪᓗᓇᕐᒥᑦ.

ᐅᓄᕐᓯᐅᒥᓯᒪᓪᓚᓇᒃᑯᑦ ᐳᕙᓪᓗᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕐᕋᒍᓂ ᐊᒥᓲᓪᓗᐊᖅᒋᑦᑐᓂ ᐊᓂᒍᕐᑐᓂ. ᐃᕐᐸᓂᖓ ᐳᕙᓪᓗᓇᐅᑉ ᐃᓱᒫᓗᑎᒻᒪᕆᐅᓕᕐᑯᖅ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᓯᕗᓕᕐᑐᓄᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᖓᓂ. ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᐅᔪᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᕗᑦ ᓄᖑᑎᕆᒐᓱᓐᓂᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᒥᒃ.

ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᐳᕙᓪᓗᓂᕐᒧᓕᖅᓴᔪᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᓯᒪᓕᕐᑯᑦ ᐊᓂᕐᕋᐅᔪᓕᒫᓄᑦ ᓄᓇᓕᖅᑭᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᕕᖓ (nrbhss.gouv.qc.ca) ᐃᓗᓕᑕᖅᑭᑦ ᓄᑕᐅᓯᓕᕆᐊᕐᑕᐅᓂᕐᕐᑯᑦ ᐃᓚᖃᕐᑎᑕᐅᓯᑦᓯᑎᑦ ᐳᕙᓪᓗᓂᕐᒧᓕᖅᓴᔪᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓗᓕᑕᖃᕐᓯᑎᑦ:

- ᑕᕐᕋᓕᔾᑦ ᐳᕙᓪᓗᓂᓕᕆᔪᖅ ᐃᓅᓱᑦᑐᓄᑦ ᑕᕐᕋᓕᔾᓕᐊᖅᒍᓯᒪᔪᑦ. ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᓛᕐᒥᔪᑦ ᐃᓅᕐᑲᑎᒌᓄᓕᖅᓴᔪᓂᑦ ᑐᑭᓯᒪᕐᑲᑎᒌᒍᑎᓂ
- ᓂᐱᓕᐅᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᖃᓄᖅ ᒪᓗᓐᓇᐅᑎᖅᒋᓐᓂᑦ, ᐃᓕᑕᕐᓯᒍᓐᓇᒪᖔᑕ, ᖃᓄᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒍᓐᓇᒪᖔᑕ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᓗᑎᓗ ᐋᓐᓂᐊᓖᑦ
- ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᑐᐃᓗ ᐳᕙᓪᓗᓂᓕᕆᔪᑦ ᖃᓄᕐᓗ ᓄᓇᓖᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᒪᖔᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ
- ᑕᑯᒋᐊᕈᑏᑦ ᐊᑦᔨᒌᖅᖅᒋᑐᓂᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᒪᒍᑎᓂᑦ, ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐳᕙᓪᓗᓂᕐᒧᓕᖅᓴᔪᓂᑦ

ᑐᑭᓯᒪᑎᑦᓯᒍᑎᓕᐊᖅᒍᔪᑦ ᐃᓗᓕᑕᖃᓛᕐᒥᔪᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂ ᑐᓴᕐᑦᓴᓂᑦ, ᑐᓴᕐᑦᓴᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓐᓇᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᑦᓴᐅᔪᓂ ᐋᓐᓂᐊᓕᓐᓄᑦ ᐃᓚᖃᕐᒥᓯᑎᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᓂᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᓗ ᖃᓄᐃᖅᖅᒋᓯᐊᕐᓂᒧᓕᖅᓴᔪᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ. ᑭᖅᒍᓂᐊᒍᑦ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒐᓱᓛᕐᒥᔪᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓗᑎᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᓂᕐᓗᒍᑕᐅᓲᓂᑦ ᐳᕙᓪᓗᑐᓂᑦ ᖃᓄᕐᓗ ᐊᓂᒎᑎᑎᑕᐅᒍᓐᓇᒪᖔᑕ. ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒐᓱᒍᑎᒃ ᓄᐃᑕᐅᕙᓪᓕᐊᒐᐅᑕᓚᖅᒐᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᓚᖅᒐᔪᓂ ᓯᕗᓂᑦᑎᓂ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᐅᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᕗᖅ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᓗ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᐅᔪᓂᑦ ᓄᖑᑎᓇᒐᓱᓐᓂᒧᑦ ᐳᕝᕙᓗᓇᕐᒥᒃ. ᑕᕐᕿᐅᓚᐅᔪᒥ ᑲᕝᒪᑐᖅᑲᑯᑦ ᐅᖅᑲᕐᓂᕐᑯᑦ $27.5 ᒥᓕᐊᓐᓂᑦ ᐊᕐᕋᒍᓂ ᑕᓪᓕᒪᓄᓕᖕᒐᔪᓂᑦ ᑐᕌᒐᖏᑦ ᓄᖑᑎᓇᒐᓱᓐᓂᒧᑦ ᐳᕝᕙᓗᓇᕐᒥ ᑲᓇᑕᒥ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᓂᑦ ᐱᒍᓐᓇᓯᒐᓱᐊᓚᖕᒐᔪᑦ ᓄᑖᓂᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᓚᐅᕐᓯᒪᖕᖏᑐᓂᑦ ᐊᑑᑎᒍᑎᑦᓴᒥᓄᑦ ᓄᖑᑎᓇᒐᓱᓐᓂᒧᑦ ᐳᕝᕙᓗᓇᕐᒥᒃ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᕐᑯᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᓂᑦ, ᐃᓄᑐᖃᕐᓂᑦ, ᐃᓅᓯᑦᑐᐃᓗ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᓐᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᓗ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᑦ ᓯᕗᓕᕐᑐᓂᑦ ᐱᐅᓯᐅᒥᑎᑦᓯᒋᐊᕋᓱᓐᓂᒧᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐊᖑᒪᔪᓂᑦ ᐸᕐᓂᑕᐅᒪᔪᓂᑦ ᓄᖑᑎᓇᒐᓱᓐᓄᒧᑦ ᐳᕝᕙᓗᓇᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᓗᑎᓗ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᒍᑎᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ. ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᖃᕐᑎᓯᓐᓂᕐᑯᑦ ᑕᕐᕿᐅᓚᐅᔪᒥ ᑐᖅᖓᕕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᒐᔭᕐᑐᓂᑦ ᓯᕗᓂᑦᑎᓂ ᒫᓐᓇᖃᒻᒥᑯᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᑕᐅᑦᓯᐊᓂᒃᑯᑦ, ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐅᑦᓯᐊᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᓯᐊᓗᑎᑦ ᐊᑦᔨᒌᖅᖏᑐᑦ ᐱᒍᑦᔨᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓕᓇᔨᑦ, ᓄᖑᑎᓇᒐᓱᓐᓂᖅ ᐳᕝᕙᓗᓇᕐᒥᒃ ᐱᒐᓱᐊᕐᑕᒥᓂᒃ ᑎᑭᐅᑎᒋᐊᕕᑦᓯᐊᕐᑯᖅ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᔨᒃ ᓄᐃᑕᕕᓂᖅ 1978ᖅᑎᓪᓗᒍ ᔭᒻᔅ V ᐊᒻᒪᓗ ᑯVᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᔅᔭᓕᒃ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᑲᖓᔅᔭᓂᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᕐᑯᓛᓂ ᐱᒍᑦᔨᓗᑎᑦ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᓇᓂᕐᒥᓗ ᐃᓄᕐᑯᑎᖏᓐᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑐᓂᑦ.

ᐱᓯᒪᔪᑦ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ
ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᖅᖏᓯᐊᓇᐊᖃᕐᓂᖓᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ: Rhéal Séguin
ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᓐᓂᒧᓕᖕᒐᔪᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ
ᐅᕝᑳᓚᐅᑎᖓ 819 964-2222, ᓃᓂᕐᓗᒍ 223
418 564-6974